



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2004/L.17
11 December 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الحادية والعشرون
بوينس آيرس، ٦-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

البند ٥(د) من جدول الأعمال
القضايا المنهجية
القضايا المتصلة بقوائم جرد غازات الدفيئة

القضايا المتصلة بقوائم جرد غازات الدفيئة

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

تقرير عن بيانات القوائم الوطنية لجرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية عن الفترة
١٩٩٠-٢٠٠٢

١- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع التقدير أنه، منذ بداية تنفيذ المقرر ٣/م-٥ و٦/م-٥، حدث تحسن كبير ومطرد في تقديم قوائم جرد غازات الدفيئة في حينها، وكذلك في نوعية هذه القوائم، بما في ذلك تقارير الجرد الوطنية المقدمة من معظم الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية. كما لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن قوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة في عام ٢٠٠٤ كانت أكثر اكتمالاً مما كانت عليه في السابق من حيث الشروح الداعمة لتقديرات انبعاثات غازات الدفيئة المبلغ عنها وعدد السنوات التي قدمت التقديرات بصدها.

٢- وحثت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الأطراف المدرجة في المرفق الأول على مواصلة تحسين تقديم التقارير، والاستجابة لتقارير الاستعراض الفردي والقيام، بحلول ١٥ نيسان/أبريل من كل سنة، بتقديم جداول إبلاغ موحدة كاملة ابتداء من سنة الأساس وتقرير جرد وطني، آخذة في اعتبارها أيضاً أحكام المقررات ٣/م-٥ و١٨/م-٨ و١٣/م-٩.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الفوائد الإضافية المحققة من حيث بناء قدرات خبراء الجرد من الأطراف المدرجة في المرفق الأول ومن الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية الذين يشاركون في التدريب على الاستعراض وفي عملية استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة الخاصة بالأطراف المدرجة في المرفق الأول.

التعاون مع الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

٤- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع التقدير المعلومات المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن وضع المبادئ التوجيهية للفريق الحكومي الدولي لعام ٢٠٠٦ فيما يتعلق بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة.

٥- واستنتجت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أنه لا يلزم اتخاذ أية إجراءات أخرى فيما يتعلق بالوثائق FCCC/SBSTA/2004/INF.2 و FCCC/SBSTA/2004/INF.3 و FCCC/SBSTA/2004/INF.4 و FCCC/SBSTA/2004/INF.7 و FCCC/SBSTA/2004/INF.7 و Corr.1.

وصلات البيانات

٦- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن الأمانة قامت، استجابة لطلب من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة^(١) بإنشاء وصلات على موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة العالمية^(٢) تتيح الوصول إلى المصادر الخارجية لبيانات الانبعاثات والبيانات الاجتماعية - الاقتصادية التي أدرجت في الوثيقة FCCC/SBSTA/2003/INF.9. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أن تواصل صيانة هذه الوصلات.

٧- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تحسن إمكانية الوصول إلى المعلومات المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة وأن تحدثها بصورة منتظمة من خلال موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة العالمية وكذلك بإدراجها على أقراص مدمجة بذاكرة مقروءة. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أن تقوم، رهنا بتوفر الموارد، بإنشاء وصلة بسيطة وملائمة للمستخدمين تتاح على موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة العالمية وفي قرص مدمج بذاكرة مقروءة من أجل مساعدة الأطراف في البحث عن المعلومات المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة وتصنيف هذه البيانات. وفي هذا الصدد، قامت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بما يلي:

(أ) طلبت من الأمانة أن تنشئ وصلة نموذجية في عام ٢٠٠٥، باستخدام أحدث ما قُدم حتى نهاية عام ٢٠٠٤ من معلومات مجمعة ومفصلة عن قوائم جرد غازات الدفيئة وتقديمها خلال الفترة الثانية من دورات هيئتي الاتفاقية المقرر عقدها في عام ٢٠٠٥ (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥)؛

(ب) دعت الأطراف إلى القيام، بحلول ١ آذار/مارس ٢٠٠٦، بتقديم آرائها بشأن تجاربها، باستخدام الوصلة النموذجية؛ وبشأن التحسينات الممكنة، بما في ذلك نطاقها وشموليتها؛ وبشأن الخطوات التالية التي يلزم اتخاذها للمضي قدماً بالعمل المتعلق بهذه الوصلة.

٨- وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على متابعة تطوير الوصلة خلال الفترة الأولى من دورات هيئتي الاتفاقية المقرر عقدها في عام ٢٠٠٦ (أيار/مايو ٢٠٠٦) بغية تزويد الأمانة بمزيد من الإرشادات حول هذه المسألة.

(١) FCCC/SBSTA/2003/15، الفقرة ١٤ (هـ).

(٢) <http://unfccc.int/methods_and_science/other_methodological_issues/items/3170.php>.